

# MICROAREA S.p.A.

## CONTRATTO DI LICENZA D'USO DEL PROGRAMMA

**Avvertenza per l'UTENTE:** si prega di leggere attentamente il presente contratto. Installando, attivando, copiando, o diversamente usando tutto qualsiasi parte del **PROGRAMMA** di **MICROAREA**, si accettano tutti i termini e le condizioni del presente contratto.

Non accettando i termini del presente contratto, non è consentito installare, attivare, copiare o diversamente utilizzare il **PROGRAMMA**, ed è necessario contattare **MICROAREA**, la quale ha sviluppato il **PROGRAMMA** e ne detiene la esclusiva proprietà, per ricevere le istruzioni riguardo alla restituzione del **PROGRAMMA**, dovuta esclusivamente per il suo non utilizzo per ottenere il rimborso in conformità con la politica di restituzione di **MICROAREA**. L'**UTENTE** non diviene il licenziatario del **PROGRAMMA** e non viene autorizzato all'utilizzo eccetto e fino all'accettazione dei vincoli e termini del presente certificato di licenza d'uso. La **DATA DI ENTRATA IN VIGORE** del presente Contratto sarà il giorno in cui l'**UTENTE** installerà e attiverà il **PROGRAMMA**, o diversamente accetterà le specifiche indicate nell'area di accettazione.

**Articolo 1 (Definizioni ed interpretazione).** In questo contratto, nel caso in cui il contesto non lo richieda, i seguenti termini avranno il seguente significato:

- Per Utente (nel seguito "**UTENTE**"), i cui dati sono sopra indicati, si intende l'utilizzatore finale del programma software di cui sopra sono riportati i moduli licenziati.
- Per Programma Licenziato (nel seguito "**PROGRAMMA**") si intende il Software composto dai moduli, sopra indicati, in formato eseguibile per elaboratori prodotto e di proprietà esclusiva della MICROAREA S.p.A. con sede in Genova – Italia, Via Renata Bianchi 36, Cap 16152, Partita Iva 01402000994 (nel seguito "**MICROAREA**").
- Per Attivazione della Licenza d'uso del Programma Licenziato (nel seguito "**ATTIVAZIONE**") si intende la consegna di un dispositivo, anche solo software, applicato a protezione del programma stesso che abilita l'utilizzo esclusivamente dei moduli del **PROGRAMMA** sopra indicati. Tale **ATTIVAZIONE** è data in esclusivo uso all'**UTENTE** il quale è il solo abilitato al suo utilizzo.
- Per C.A.L. MICROAREA (Client Access License) (nel seguito "**CAL**") si intende la singola licenza che abilita un singolo operatore o dispositivo ad utilizzare il **PROGRAMMA** o parti specifiche dello stesso.
- Per Database (nel seguito "**DATABASE**") si intende l'insieme dei dati gestiti dal **PROGRAMMA** riferiti esclusivamente all'**UTENTE**.
- Per Server (nel seguito "**SERVER**") si intende un elaboratore o un ambiente virtuale, sia esso software o hardware, che lo emula, contenente i componenti server del **PROGRAMMA**.
- La Data di Entrata in Vigore (nel seguito "**DATA DI ENTRATA IN VIGORE**") sarà il giorno in cui l'**UTENTE** installerà e attiverà il **PROGRAMMA**, o diversamente accetterà le specifiche indicate nell'area di accettazione.
- Per Contratto di Aggiornamento Programma Microarea Live Update (nel seguito "**M.L.U.**") si intende lo specifico contratto riguardante tutte le regole relative ai servizi di aggiornamento del **PROGRAMMA**.
- Per Download (nel seguito "**DOWNLOAD**") si intende lo scaricamento del **PROGRAMMA**, tramite Internet o altri sistemi all'uopo preposti, dal sistema centrale di **MICROAREA** ad un qualsiasi elaboratore dell'**UTENTE**.
- Senza pregiudizio di validità del presente contratto:
  - a. le definizioni al singolare includono anche quelle al plurale e viceversa; le definizioni al maschile includono anche quelle al femminile e alla forma neutra e viceversa; le definizioni in maiuscolo o capitalizzate includono anche quelle in minuscolo e viceversa;
  - b. le definizioni in carattere evidenziato(grassetto) includono anche quelle in carattere normale e viceversa.

**Articolo 2 (Licenza d'Uso).** **MICROAREA**, produttrice e proprietaria esclusiva di tutti i diritti sul **PROGRAMMA**, alle condizioni ed ai termini seguenti concede, mediante licenza all'**UTENTE** e per tutta la durata di questo Contratto, l'uso della presente copia del **PROGRAMMA**. **MICROAREA** concede all'**UTENTE** il diritto di usare l'incluso **PROGRAMMA** su uno o più **DATABASE**, su un terminale singolo collegato ad un singolo **SERVER**. L'**UTENTE** non potrà installare né usare il **PROGRAMMA** in una rete e/o usarlo contemporaneamente su un numero di elaboratori o terminali oltre il numero di **CAL** consentite dalla licenza d'uso del **PROGRAMMA** e dalle sue eventuali estensioni. Il **PROGRAMMA** è stato scelto dall'**UTENTE** sulla base delle esigenze dallo stesso indicate e il medesimo rimane quindi interamente responsabile della correttezza della scelta rispetto alle suddette esigenze.

**Articolo 3 (Attivazione e Facoltà d'uso).** L'abilitazione all'uso del **PROGRAMMA** avviene con l'**ATTIVAZIONE** che deve essere effettuata, tramite una connessione internet, dall'elaboratore sul quale viene installato il **PROGRAMMA** in modalità server. Periodicamente il **PROGRAMMA** necessita di una connessione internet a **MICROAREA**, anche per un tempo limitato, per confermare l'**ATTIVAZIONE** ed il conseguente utilizzo del **PROGRAMMA** stesso. Nel caso non venga effettuata tale conferma, il **PROGRAMMA** sospende il funzionamento fino a nuova conferma della **ATTIVAZIONE**. L'**UTENTE** ha il diritto di usare il **PROGRAMMA** per tutta la durata del presente Contratto in maniera conforme alla destinazione d'uso di tale **PROGRAMMA** contenuta nella documentazione in linea ed alle precedenti regole necessarie per l'**ATTIVAZIONE**. Al termine di ogni **ATTIVAZIONE**, **MICROAREA** invierà notifica della presente licenza d'uso all'indirizzo di posta elettronica indicato dall'**UTENTE** durante l'**ATTIVAZIONE**; tale indirizzo di posta elettronica deve essere attivo, raggiungibile ed accessibile dall'**UTENTE**.

**Articolo 4 (Copia di riserva).** E' concesso esclusivamente all'**UTENTE** di effettuare una sola copia di riserva del **PROGRAMMA** ricevuto ad esclusivo uso di riserva e purché tale copia di riserva non circoli separatamente dal suo originale.

**Articolo 5 (Divieto di ulteriori utilizzazioni).** Fatto salvo quanto previsto e concesso a favore dell'**UTENTE** in virtù del presente Contratto è vietata ogni forma di riproduzione, traduzione, adattamento, trasformazione, decodifica od altra modifica del **PROGRAMMA** e della copia di riserva ed inoltre è espressamente vietata ogni forma di cessione, distribuzione, prestito, affitto, locazione, ad ogni altra forma di trasferimento del **PROGRAMMA**. E' altresì tassativamente vietata la consegna a terzi della propria **ATTIVAZIONE** in qualunque forma o modalità.

**Articolo 6 (Proprietà e tutela dei relativi diritti).** In ogni caso, **MICROAREA** conserva la proprietà e la titolarità esclusiva di tutti i diritti, d'autore e non, ed ogni altro diritto connesso sul **PROGRAMMA**, sul relativo materiale preparatorio e sulle interfacce, nonché sui manuali d'uso, secondo la legge italiana, i trattati, i regolamenti e le direttive dell'Unione Europea, le convenzioni internazionali ed ogni altra legge o regolamento nazionale e/o internazionale applicabile. Il **PROGRAMMA** è licenziato, non è venduto. Le facoltà autorizzate in virtù del presente Contratto non comportano in alcun modo il trasferimento, all'**UTENTE** o a terzi, dei suddetti diritti sul **PROGRAMMA**, che rimane di spettanza esclusiva di **MICROAREA**. L'**UTENTE** si impegna, ove richiesto, a fornire ogni assistenza e collaborazione, anche giudiziaria, per assicurare la tutela dei suddetti diritti a favore di **MICROAREA** contro qualunque terzo.

**Articolo 7 (Marchi e Loghi).** Il presente contratto non trasferisce all'**UTENTE** alcun diritto riguardante i marchi e loghi di prodotti e servizi di **MICROAREA**.

**Articolo 8 (Supporto al Programma).** Il supporto per il **PROGRAMMA** non è fornito da **MICROAREA**. Per qualsiasi questione riguardo al presente Contratto, o se l'**UTENTE** desidera contattare **MICROAREA** per qualsiasi altra ragione, l'**UTENTE** può fare riferimento all'indirizzo indicato nell'Articolo 1 oppure al sito web di **MICROAREA** ([www.microarea.it](http://www.microarea.it)).

**Articolo 9 (Decorrenza e Durata).** Il presente Contratto decorre dalla data di prima attivazione e resta in vigore tra le parti a tempo indeterminato se l'acquisto e l'**ATTIVAZIONE** dei nuovi moduli è stata effettuata prima del 1 Gennaio 2013. Nel caso invece l'**ATTIVAZIONE** fosse stata fatta dopo il 1 Gennaio 2013, il presente Contratto resterà in vigore sino a quando sarà in essere il relativo Contratto di Aggiornamento Programma **M.L.U.** In caso di mancanza di validità del Contratto di Aggiornamento Programma **M.L.U.**, il **PROGRAMMA** non permetterà l'inserimento di movimenti con data di registrazione successiva alla data di scadenza del Contratto di Aggiornamento Programma **M.L.U.** E' comunque tuttavia facoltà di **MICROAREA** risolvere unilateralmente in qualsiasi momento il presente Contratto così come previsto dall'Articolo 13 che segue.

**Articolo 10 (Garanzie).** **MICROAREA**, nei limiti di legge, non presta alcuna garanzia circa l'operatività e il buon funzionamento del **PROGRAMMA** rispetto alle operazioni previste ed indicate nella documentazione in linea. Qualsiasi verifica potrà in ogni caso essere effettuata solamente utilizzando i test predisposti da **MICROAREA** e ad opera di incaricati di quest'ultima. Ogni altra garanzia da parte di **MICROAREA** a favore dell'**UTENTE** o di terzi è comunque espressamente esclusa. L'**UTENTE** si impegna a tenere indenne, garantire, manlevare **MICROAREA** da ogni pretesa sua e/o di terzi in genere derivante dall'uso del **PROGRAMMA**, delle personalizzazioni dello stesso, nonché a fornire ogni relativa assistenza, anche giudiziaria ove richiesta.

**Articolo 11 (Servizi M.L.U. e Compatibilità).** Contestualmente all'accettazione del presente contratto **EULA**, l'**UTENTE** accetta incondizionatamente anche il Contratto a pagamento di Aggiornamento Programma **M.L.U.**, con la stessa decorrenza della **DATA DI ENTRATA IN VIGORE**, e sarà pienamente operativo per i dodici mesi successivi. Il **PROGRAMMA** è venduto come collezione di moduli o come moduli separati ferma restando la necessità che i moduli, per essere installati ed attivati, devono essere tutti della stessa versione. Nel caso l'**UTENTE** acquisti nuovi moduli questi ultimi possono essere di versioni successive alla versione dei moduli in precedenza acquistati o ricevuti in aggiornamento; in tal caso questi ultimi potranno essere aggiornati, senza onere alcuno, se l'**UTENTE** ha sottoscritto ed ha in corso di validità il servizio **M.L.U.**. In mancanza di quest'ultima condizione, sarà facoltà dell'**UTENTE** riacquistare tutti i moduli necessari e aggiornati alla stessa ultima versione disponibile oppure non installare i nuovi moduli acquistati e non compatibili.

**Articolo 12 (Responsabilità).** In ogni caso **MICROAREA** non risponde di alcun danno, diretto o indiretto, danni fortuiti, o mancati guadagni o perdite, derivante all'**UTENTE** e/o a terzi da vizi originari o sopravvenuti del **PROGRAMMA** e/o dei suoi aggiornamenti in ogni versione e tipo, e/o comunque subito per l'uso od il mancato uso degli stessi. L'**UTENTE** è tenuto a verificare la correttezza dei dati elaborati dal **PROGRAMMA** ed in ogni caso non potrà avanzare richieste per somme maggiori di quanto corrisposto per il **PROGRAMMA** stesso. L'**UTENTE** non potrà addossare a **MICROAREA** nessuna responsabilità, neanche qualora il servizio di **DOWNLOAD** degli **AGGIORNAMENTI** tramite Internet non andasse a buon fine per qualsiasi causa (a puro titolo esemplificativo ma non esaustivo: intasamento della rete, black-out del provider, insufficienza della banda dell'**UTENTE**, etc...)

**Articolo 13 (Risoluzione di diritto).** In caso di inadempienza anche solamente parziale dell'**UTENTE** rispetto ad una qualsiasi delle obbligazioni del presente Contratto, **MICROAREA** avrà facoltà di intimare all'**UTENTE** per iscritto di sanare la sua inadempienza entro il termine dalla stessa indicato, ovvero di dichiarare immediatamente ed autonomamente risolto di diritto il presente Contratto fermo restando ogni diritto al risarcimento dei danni. Entro 30(trenta) giorni dalla comunicazione della risoluzione del presente Contratto l'**UTENTE** si obbliga a restituire l'originale e l'eventuale copia del **PROGRAMMA** ottenuto ai sensi del presente Contratto senza che ciò possa costituire diritto a percepire compenso o rimborso di alcuna somma ad alcun titolo.

**Articolo 14 (Sopravvenienza di obblighi).** La proprietà esclusiva del **PROGRAMMA**, in ogni versione e tipo, rimane acquisita a **MICROAREA** indipendentemente dalla validità del presente Contratto, dalla sua risoluzione e dalle cause che l'hanno determinata. I divieti e gli obblighi, rispettivamente previsti agli articoli 5 e 13 che precedono, resteranno validi anche oltre la scadenza del presente Contratto.

**Articolo 15 (Modifiche).** Il presente Contratto e quanto in esso disposto potrà essere oggetto di modifiche e/o deroghe esclusivamente per mezzo di dichiarazioni scritte e firmate dall'**UTENTE** e **MICROAREA**.

**Articolo 16 (Interpretazione del Contratto).** Ogni eventuale dubbio sull'interpretazione di una o più clausole del presente Contratto dovrà essere risolto nel senso più favorevole a **MICROAREA**.

**Articolo 17 (Legge applicabile e Foro competente).** Il presente contratto si intende concluso in Italia. Il presente contratto ed i diritti e gli obblighi delle parti da esso derivanti è regolato, interpretato ed applicato in accordo con la legislazione Italiana. Per ogni controversia vige la competenza esclusiva del Foro dove **MICROAREA** o l'eventuale società incorporante avranno la propria sede legale, con espressa esclusione della competenza di qualsiasi altro Foro. La sottoscrizione del presente contratto annulla i precedenti contratti in essere.

**Articolo 18 (Versione non destinata alla rivendita).** Il presente contratto autorizza l'**UTENTE** all'uso del **PROGRAMMA**, nella versione non destinata alla rivendita e con regolare **ATTIVAZIONE**, esclusivamente a scopo dimostrativo e solo con dati di prova con esplicito divieto di utilizzo di dati reali aziendali dell'**UTENTE** stesso. **MICROAREA** si riserva comunque la facoltà assoluta ed inderogabile di sospendere e/o annullare, in qualsiasi momento e a suo insindacabile giudizio, la presente licenza d'uso senza che ciò possa costituire diritto a percepire compenso o rimborso di alcuna somma ad alcun titolo.

**Articolo 19 (Multi-Company Extension).** Se il **PROGRAMMA** include la specifica estensione denominata "Multi-Company Extension", identificata da specifiche numerazioni seriali (a mero titolo di esempio la dicitura **MULT** nel codice seriale del prodotto), **MICROAREA** autorizza l'**UTENTE** ad utilizzare il **PROGRAMMA**, sempre su un singolo **SERVER**, ma con più **DATABASE** di Aziende diverse, pur dovendo queste essere comunque "Collegate" o "Controllate"

dall'**UTENTE** . Nel caso l'**UTENTE** avesse nel proprio statuto societario, come attività principale e prevalente, la gestione della contabilità per conto terzi, con tale Extension gli è permessa la gestione di più **DATABASE** anche per Aziende non controllate o collegate all'**UTENTE**.

**Articolo 20 (Standalone Extension).** Se il **PROGRAMMA** include la specifica estensione denominata "Standalone Extension", identificata da specifiche numerazioni seriali del prodotto(a mero titolo di esempio la dicitura STDL nei codici seriali del **PROGRAMMA**) , **MICROAREA** autorizza l'**UTENTE** licenziatario ad utilizzare una ulteriore installazione del **PROGRAMMA** licenziato ma esclusivamente in singola utenza non nominativa con esclusione di utilizzo contemporaneo da parte di più utilizzatori. Resta espressamente esclusa ogni qualsiasi forma di utilizzo con dati operativi di qualsiasi altra Azienda diversa da quella licenziataria.

**Articolo 21 (Test Extension).** Se il **PROGRAMMA** include la specifica estensione denominata "Test Extension", identificata da specifiche numerazioni seriali del prodotto(a mero titolo di esempio la dicitura TEST nei codici seriali del **PROGRAMMA**), **MICROAREA** autorizza l'**UTENTE** licenziatario ad utilizzare il **PROGRAMMA** esclusivamente per uso di test, con un massimo di due utilizzatori contemporanei ed esclusivamente con i dati dell'Utente Licenziatario. Resta espressamente esclusa ogni qualsiasi forma di utilizzo con dati operativi di qualsiasi altra Azienda diversa da quella licenziataria.

**Articolo 22 (BackUp Extension).** Se il **PROGRAMMA** include la specifica estensione denominata "Backup Extension", identificata da specifiche numerazioni seriali del prodotto (a mero titolo di esempio la dicitura BCKP nei codici seriali del **PROGRAMMA**), **MICROAREA** autorizza l'**UTENTE** licenziatario ad utilizzare l'installazione di backup, esclusivamente nel momento e solo per il tempo in cui il **SERVER** su cui è installata la licenza normalmente operativa non è funzionante . Resta espressamente esclusa ogni qualsiasi forma di utilizzo con dati operativi di qualsiasi altra Azienda diversa da quella licenziataria.

**Articolo 23 (Utilizzo di EasyBuilder).** Se il **PROGRAMMA**, nella versione originale rilasciata da Microarea, è stato modificato con l'utilizzo dell'ambiente di sviluppo denominato "**EasyBuilder**", tale modifica potrà essere utilizzata solo se realizzata ed installata in data antecedente a quella di scadenza del contratto **MLU** riguardante il **PROGRAMMA** stesso.